

本翻訳はロシア NIS 貿易会監修による仮訳である。

ウズベキスタン大統領ウェブサイト (<https://president.uz/ru/lists/view/5702>)

掲載の露文資料に基づく。

ウズベキスタン共和国大統領附属外国投資家会議第 1 回全体会合での
シャフカト・ミルジヨエフ大統領の演説

16.11.2022

尊敬する紳士淑女の皆様！

親愛なる来賓の皆様！

外国投資家会議第 1 回全体会合参加者の皆様を心より歓迎いたします。

本日の催しに出席なさっている、我々の親愛なる友人やパートナーである世界のトップ企業、金融機関のリーダーの皆様にご挨拶できることを嬉しく思います。

今回の会合開催に協力してくださった欧州復興開発銀行オディール・ルノー・バツソ総裁に感謝の意を表します。

親愛なる友人諸氏！

今日、世界は重要でグローバルな変化を経験しています。パンデミックから立ち直る間もなく、国際社会は新たな困難と試練に直面しました。さまざまな対立や紛争がますます激しくなっています。こうした本場に困難な条件のもと、相互信頼と敬意にもとづいた全面的で堅固なパートナーシップの重要性が増しつあります。

このことによって、今日のこの外国投資家会議会合の意義があらためて強調されているのです。

尊敬するご出席の皆様！

ご存じのように、ここ数年ウズベキスタンでは大規模な変革が進められています。我々は改革の主要な方向性の一つを、国家経済の開放性の実現と、その世界経済への統合のための必要な条件の整備と決めました。この目的のため、我々は為替市場を自由化し、エネルギー、地質探査、化学と石油化学、医療、教育といった分野への民間投資家のアクセスを拡大しました。

汚職対策が我が国の国家政策の最優先事項となりました。この点での作業を体系的に調整するための官庁が特に設置されました。

我々は、現代経済の牽引車である民間ビジネスを支援するために、抜本的な諸決定を下しました。この分野における 200 以上のライセンスや許可手続きが廃止されました。税金の種類を 13 から 9 に減らし、そのいくつかの税率を半分にしました。来年からは付加価値税が 15% から 12% に引き下げられます。

我々は、国家経済の発展のために外国投資がどれほど重要であるかを理解しています。それゆえ、投資家の法的地位を明確に強化し、その利益を守るために、我々は投資についての法律を採択しました。ウズベキスタン大統領に附属するビジネスオンブズマン機関が設置されました。

世界的な変動と危機の中でも、こうした措置により国家経済の成長を実現することができました。パンデミックの猛威や国外市場の困難な状況にもかかわらず、我々はプラスの経済成長を維持することができたのです。昨年、この指標は7%を超えました。今年も我が国の経済は成長を続けました。

この場をお借りして、我が国の改革を支援し、協力してくださっている実業界の代表者諸氏すべてに心からの感謝の意を表したいと思います。

尊敬する投資家の皆様！

好適な投資環境を整備するためのこの5年間の改革の結果、我が国経済への外国投資は10倍に増え、およそ400億ドルとなりました。

我々は今後10年間に、GDPを倍増させるという目標を立てています。我々にはそのための十分な決意と能力があります。

こうした高い目標を達成するために、我々は今後5年間に投資を1,200億ドルまで増やし、そのうち少なくとも700億ドル分の外国投資を誘致することを目指しています。こうした投資をまず工業諸部門の近代化と変革、生産・公共・輸送インフラの加速的発展に向けるための具体的なプロジェクトやプログラムが策定済みです。それとともに、我々の関心の中心には、民間投資を教育や保健といった分野に誘致するという件があります。

我々は外国投資家の皆様に、新しい互恵的プロジェクトの策定や、共同での実施にご参加いただきますようお願いいたします。

新しいウズベキスタンで投資家が自らを自由と感じ、安定して活動し、確信をもって明日に向かうための条件を整備することをお約束します。我々はまさにそのために、ウズベキスタンの最も近く、信頼できる友人たちである投資家の皆様の参加を得て新しい会議を設置するのです。我々の長期的で互恵的な投資上の協力を新たなレベルに引き上げることができると確信しています。

親愛なる友人諸氏！

我々は我が国に開放的で急速に発展する国家を作り上げるために開始された改革の道から決して外れることはありません。

皆様のひとりひとりに、具体的で建設的なご提案がきっとおありでしょう。皆様のご支援のもと、この会議の枠内で発展させていこうと我々が考えているいくつかの方向性について簡単に触れておきたいと思いません。

第一に、法治主義を新しいウズベキスタン発展の最重要優先事項の一つとします。

ここ数年の間に、我が国では私有財産の不可侵性と所有者の権利の保護を保障するための前例のない措置が講じられました。

これからは、市民と企業家の所有権の無条件の保障と保護は、透明で公平な司法制度によって保証されることとなります。

裁判分野をテーマとした数日前に開かれた会議で、我々はこの方向性における改革の次なる段階の優先事項を定めました。

外国の最良の経験をウズベキスタンに導入するために、外国投資家会議に附属して常設の投資家権利保護委員会を設置することを提案します。

第二に、我々は銀行金融部門の改革の深化を継続するつもりです。

これは健全で競争的な環境、ウズベキスタンへの外国銀行の積極的な誘致、効率的な証券市場の創出を目指すものです。

この会場に銀行部門に投資している我々の外国パートナーがいらっしやることを嬉しく思います。我々は、銀行金融部門のさらなる改善のための外国投資家の提案やイニシアティブに対して開かれています。

第三に、国家のシェアの縮小と民営化プロセスのさらなる深化は依然として我々の主要課題の一つです。

この数年でウズベキスタンでは国家の所有であった 1,200 の企業と施設が民営化されました。来年には国家の施設およそ 1,000 件がさらに民間の所有に売却される予定です。

同時に、我々は官民パートナーシップのメカニズムを経済のあらゆる分野で積極的に導入します。我々はいくつかの短期間にこの点で大きな成果を収めました。エネルギー分野だけでウズベキスタンはこうしたメカニズムにもとづいて 80 億ドル以上を誘致したのです。こうしたプロジェクトに投資してくださっている我々のパートナーに今日の催しでお目にかかれることも私の喜びです。

外国投資家会議のメンバー諸氏に、民営化プログラムや官民パートナーシップに積極的に参加なさるよう呼びかけます。

第四に、我々はウズベキスタンの豊富な天然資源の開発には巨大なポテンシャルがあると見ています。

よく知られているように、我が国は金の埋蔵量では世界第 2 位、銅では第 7 位、タングステンでは第 8 位、銀では第 9 位、ウランでは第 12 位を占めています。

有用鉱物鉱床の開発に巨額の投資を誘致するために、我々は地質データを公開しました。10 種類以上の戦略的有用鉱物の開発に対して税率が下げられ、土地税が廃止され、特殊機械に対する関税が免除されました。

我々は原料資源の具体的な高度精製プロジェクトを策定しました。例を挙げましょう。ウズベキスタンでは毎年 15 万 t の銅が採掘されますが、精製されるのは 7 万 t のみです。今後数年のうちに、銅の生産量を 50 万 t にまで増やします。

そのために我々は銅クラスターの創出に着手しました。クラスターの敷地内では銅ホイル、電動機、太陽光パネル、ケーブル導線製品などの、高付加価値製品の生産プロジェクトが開始されました。

そのほか、我々は電気自動車製造分野の創出にも取り掛かっています。

尊敬する投資家の皆様には、こうした分野での実践的な協力にご参加いただきたいと思います。

第五に、ウズベキスタンでは、デジタル化への投資誘致も重視されています。

我々は「デジタルウズベキスタン-2020」戦略を承認しました。この文書には重要なすべての分野のデジタル化が盛り込まれています。

国内のすべての地域に IT パークが設けられます。その入居者はあらゆる税金や納付金を免除されます。この分野の本格的な発展は外国の投資や技術の積極的な参加なしには不可能であることは明白です。それゆ

えに、この分野でも共同プロジェクト実現のためにこの会議のメンバーの皆様との実効性のある協力に期待しているのです。

第六に、ウズベキスタンは「グリーン」エコノミーの発展に積極的に参加しています。

我々は、採択された「戦略」にしたがい、2026年までに、発電量全体における代替資源から得られるエネルギーの比率を25%にすることを計画しています。それと同時に、科学技術ポテンシャルの発展と再生可能エネルギー資源分野の専門家育成のための条件を整えるつもりです。

我々は欧州復興開発銀行および世界銀行と協力して、2050年までの国家経済脱炭素化戦略の策定に着手しました。

「グリーン」プロジェクトへのさらなる外国投資誘致を望む我々は、この件にこの会議のメンバーの皆様が参加してくださることを歓迎いたします。

尊敬する本会合出席者の皆様！

残念ながら、私に与えられた時間では私たちの協力の有望分野すべてを論じることはできません。そのため、次のような形で外国投資家の皆様との作業を行う必要があると考えます。

列挙した優先分野の各々について、投資貿易省に投資家支援作業部会が設置されます。この作業部会はこの会議に属する外国投資家に対する総合的、体系的支援活動を行います。具体的には、空港での投資家の出迎えから事業実施に必要な許可やライセンスの交付までのすべてのサービスが、「ワンストップ」で行われます。

この新たな作業部会の活動の調整は、投資貿易省第一次官 L.クドラトフが行います。

副首相である Zh.ホジャエフ、D.クチュカロフ、Zh.ミルザマフムドフは、彼らのもとに集まる照会について肯定的な決定が下されるようはからいます。

作業部会はこの会議の事務局とともに、外国投資家の提案にもとづいて、具体的なプロジェクト、その実現のための法制の改正措置、実施期限、担当者が記載された「ロードマップ」を策定します。

尊敬する参加者の皆様！

皆様方全員に対して、貴重なアイデアとご提案に対して心からのお礼を申し上げます。

皆様のご関心と、ウズベキスタンとの建設的な長期的協力関係を発展させようというお気持ちを大変ありがたく思っております。

もう一度繰り返します。我々は皆様のウズベキスタンでのビジネスが成功するために、皆様が我が国で確信を持ち、自由に、快適に感じられるようあらゆる措置を講じます。

今日おうかがいした皆様からのご提案は、それぞれの「ロードマップ」に含められるでしょう。

ウズベキスタンの変革に対する欧州復興開発銀行の変わらぬご支援、さらには共同プログラム、イニシアティブの効率的実施に対して、オディール・ルノー・バツソ総裁にあらためてお礼を申し上げます。

皆様のご健康と、ご多幸、大いなるご成功をお祈り申し上げます。

ご清聴ありがとうございました。